## **5.** The following is substituted for section 15:

"15. Advertising the public hearing: Any public hearing ordered by the Minister pursuant to the third paragraph of section 31.3 of the Act shall be announced by the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement by means of a notice published in a daily and a weekly newspaper circulated in the region where the project is likely to be carried out, and in a daily newspaper in Québec City and in Montréal.

The notice referred to in the first paragraph shall be at least 10 centimetres by 10 centimetres.".

**6.** The following is substituted for Schedule B:

#### "SCHEDULE B

(s.7)

MODEL OF NOTICE PRESCRIBED IN SECTION 6

### **Public notice**

PROJECT (enter here the name and planned site of project)

Brief description of the project (4 or 5 lines)

This notice is published to inform the public that it may refer to the impact assessment statement and the other documents relating to the project.

Those documents are available for reference (enter here the addresses of the temporary reference centres) as well as at the reference centres of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Further information may be obtained at the numbers (enter here the telephone numbers of BAPE) and on the internet site (enter here the internet address of BAPE).

(Enter here, if applicable, the address where the information session is to be held by BAPE).

Any person, group or municipality may submit a request in writing to the Minister of the Environment to hold a public hearing with respect to the project; that request must be made no later than (calculate and enter here the 45th day following the date on which the Minister made the environmental impact assessment statement public).

Date of the notice

This notice shall be published by (enter here the name of the proponent of the project) in accordance with the Regulation respecting environmental impact assessment and review (R.R.Q., 1981 c. Q-2, r. 9).".

**7.** This Regulation will come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4107

# **Draft Regulation**

Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1)

**Fonds forestier** 

— Contribution of holders of timber supply and forest management agreements

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the contribution of holders of timber supply and forest management agreements to the Fonds forestier, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 25 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to fix, for the 2001-2002 fiscal year, the rate per cubic metre of timber that is used to establish the contribution of holders of timber supply and forest management agreements (TSFMAs) to the Fonds forestier.

Under section 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation may be made within a shorter period than the period provided for in section 11 of that Act, because the urgency due to the following circumstances requires it:

— the Regulation respecting the contribution of holders of timber supply and forest management agreements to the Fonds forestier has fixed no rate for the 2001-2002 fiscal year that the Minister of Natural Resources may use to establish the agreement holders' contribution to the Fonds forestier;

— the contribution to the Fonds forestier is used to finance activities related to seedling production, forest inventory data and forest research;

— given the importance of these activities, a rate must come into effect on 1 April 2001 so that the financing of the activities related to seedling production, forest inventory data and forest research is not adversely affected.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Francine Beaulieu, Director, Coordination sectorielle, at the ministère des Ressources naturelles, Forêt Québec, 880, chemin Sainte-Foy, 10° étage, Québec (Québec) G1S 4X4, by telephone at (418) 627-8652 or by fax at (418) 528-1278.

Any interested person having comments to make on the draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the above-mentioned 25-day period, to the Minister of Natural Resources, 5700, 4° Avenue Ouest, bureau A 308, Charlesbourg (Québec) G1H 6R1.

JACQUES BRASSARD, Minister of Natural Resources

# Regulation to amend the Regulation respecting the contribution of holders of timber supply and forest management agreements to the Fonds forestier\*

Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1, ss. 73.4 and 172, par. 18.2)

**1.** Section 2 of the Regulation respecting the contribution of holders of timber supply and forest management agreements to the Fonds forestier is amended by adding the following paragraph after paragraph 5:

"(6) \$0.4425 for the 2001-2002 fiscal year.".

**2.** This Regulation comes into force on 1 April 2001.

4108

# **Draft Regulation**

An Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5)

An Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2)

## Regulation

### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and the third paragraph of section 173 of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., c. S-5), that the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 60 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to amend the contributions payable for an adult accommodated in a facility maintained by a public or private institution under agreement.

Further information may be obtained by contacting

Mr. Normand Lefebvre 1005, chemin Sainte-Foy, 7° étage Québec (Québec) G1S 4N4

Telephone: (418) 266-5962 Fax: (418) 266-5995

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 60-day period, to the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15° étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

PAULINE MAROIS, Minister of State for Health and Social Services Minister of Health and Social Services

<sup>\*</sup> The Regulation respecting the contribution of holders of timber supply and forest management agreements to the Fonds forestier, made by Order in Council 1115-96 dated 4 September 1996 (1996, G.O. 2, 3980), was last amended by the Regulation made by Order in Council 288-2000 dated 15 March 2000 (2000, G.O. 2, 1371). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.